



എൻ.വി.കുമാരിയർ  
സ്ഥാപക പത്രാധിപർ

# വിജ്ഞാനക്കല്ലി

കേരള ഭാഷാ ഇൻസിറ്റൂട്ട് പ്രസിദ്ധീകരണം വാല്യം 51 ലക്ഷം 12 വില 25.00

ഡയറക്ടർ  
കേരള ഭാഷാ ഇൻസിറ്റൂട്ട്  
നാളന്തി, തിരുവനന്തപുരം 695 003  
ഫോൺ : 0471 2316306  
എഡിറ്റർ : 9895062972  
editorvijananakairali@gmail.com  
casokan65@gmail.com  
www.keralabhashainstitute.org  
സംസ്ഥാന : 0471-2331581  
പ്രാദേശിക കേന്ദ്രം  
കോഴിക്കോട് : 0495-2366124  
ചീഫ് എഡിറ്റർ  
പ്രൊഫ.വി. കാർത്തികേയൻ നായർ  
എഡിറ്റർ  
സി. അശോകൻ  
പത്രാധിപസ്വിതി  
ഡോ. ചീമു ശ്രീയൻ  
എൻ. ജയതൃഷ്ണൻ  
ഡോ. ബിജു ബാലകുമാർ  
ഡോ. ഗംഗ ടി.  
റാഹ്മി ആക്കോം  
അനന്തപാഠം  
ജെ  
സർക്കാരിയോഷൻ മാനേജർ  
എസ്. സുഖുമണ്ണം  
9387800539  
ടൈപ്പ്‌സെറ്റ് & ലേ ഐട്ട്  
ഗ്രിഫ്റ്റ്‌യെൽ സ്റ്റോർ മീഡിയ  
തിരുവനന്തപുരം -14  
കവർ ഡിസൈൻ  
നാരായണ ഭട്ടതിരി  
സ്‌റോർ പ്രൊഫെസ്ശൻ  
മടനകോട് രാധാകുമാർ  
9497755727

വിജ്ഞാനക്കല്ലിലെ ലോഭനങ്ങളിൽ പ്രകടിക്കുന്ന അഭിപ്രായങ്ങളുടെയും ആശയങ്ങളുടെയും ഉത്തരവാദിത്തം ലോഭകൾക്കായിരിക്കും. അവ കേരള ഭാഷാ ഇൻസിറ്റൂട്ടിന്റെയോ ഗവൺമെന്റിന്റെയോ ഒരുപാതാക്കാഡമിപ്രായത്മക ക്ലബ്ബുമാണ്. ലോഭകൾ പുണ്ണാഖിലാ സഖ്യം ഇ - മെലില്യം ഫോൺ നമ്പറും ഏപ്പ് ചേർക്കുവാൻ താഴെപ്പറ്റുപെട്ടു.

- എഡിറ്റർ

19 കാലാവസ്ഥാവ്യതിയാനമും  
കേരളത്തിലെ ജലസ്വഭവത്തും  
ഡോ. എം. എസ് ആൻഡ്രൂസ്



22 വയലാർ-ദേവഭാജൻ  
ആക്കുട്ടിൽപ്പിനാ  
കുന്നിയശാനാഡി  
സിജി എം.വി.



34 മലയാളത്തിലേക്ക് വിണ്ണം  
ജനാനപീം എത്തുമോൾ  
സി. അശോകൻ



- 06 പി.കെ. കാളൻ  
ജീവിതവും സാഭാരവകളും  
ഡോ. അസിന് തങ്കവാൻ
- 16 എസ് ചാരണ് പ്ലാറ്റിക്ക് ബോട്ടിൽ  
ഗ്രേജ് ഓ. വി.
- 30 ഉദ്യോഗസ്ഥരെന്ന സന്റുഡയത്തിന്  
സറ്റുപ്പ് വയസ്സ്  
ഡോ.എ.വി. കാർത്തികേയൻ നായർ
- 36 കവിതവും ഔഷിതവും  
പുന്നർന്ന ജനാനപീം  
ആകുല ചീണാലി
- 38 മുജപാ : ചരിത്രവും റാഷ്ട്രീയവും  
ഡോ. എം. ജി. ശർഭഷൻ
- 44 സമുദ്രിലെ ആത്മരതിയും  
അമിതയാമാൻമുഖ്യവും  
ഡോ. ഉള്ളി ആമ്പാറയൻ
- 49 അപൂർത്തപ്രാരംഭി ഭ്രതരായർക്ക്  
തൊല്ലോട് വയസ്സ്  
ഡോ. നന്ദ്യത്ത് ഗോപാലകുമാർ
- 53 ചപ്പിത്രങ്ങളിലെ സ്കീത്രപ്രതിനിധാനം  
സുഷ്ടിച്ച പൊതുഭോധം  
സി. അരുൺകമാർ
- 57 പി.ജിയുടെ  
ചരിത്രാനേഷണങ്ങൾ  
പി. എസ്. രാധാകുമാർ
- 60 കത്തിയോട്ടം  
പാട്ടം ചുവാട്ടം  
രാജേഷ് കമാർ എം.
- 62 ഇടവും അനാഭ്രതിയും:  
മലയാളപ്പത്തും  
അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള പഠനം  
വിജയകമാർ എ
- 66 ലിപിയുടെ വടക്കുകൾ  
സനിൽ വി.
- 70 സൊറുനോ : ഒരു ഗവേഷണ സഹായി  
ഗ്രീനാം വി.
- 75 ചില ശാസ്ത്രപാഠാവലി ചിന്തകൾ  
സി.ജി. രാമചന്ദ്രൻ നായർ
- 77 ശവേഷക  
കവിതത്തിന്റെ മാനവദർശനം  
രജീ കെ.എസ്.
- 79 കടൽ പ്രദയത്തിലെ  
കടന്പെട്ടുകൂടൽ  
ചൈഷജ്ജ അലക്സാൻ
- 81 പുസ്തകപരിചയം

# മനോഹരിയും മത്തിരപ്പേക്ഷയും

ഇന്ത്യൻ ഭരണാലക്ഷ്മണയുടെ അടിസ്ഥാനത്തെങ്ങളിലെവാനാണ് മതനിരപേക്ഷം. ഭരണാലക്ടം എഴുതിത്തയാറാക്കിയുള്ള അത് ചേർത്തിരുത്തിയെല്ലാം 1977-ൽ 42-ാം ഭേദഗതിയിലൂടെ പേരിൽ ഒരു പദ്ധതിലെവാനായിരുന്നു മതനിരപേക്ഷം. രണ്ടാമത്തെ പദം സോഷ്യലിസ്റ്റ് എന്നതായിരുന്നു. സോഷ്യലിസ്റ്റ് എന്ന പദം മലയാളത്തിൽ സാധാരണയായി ഉപയോഗിച്ചുവരുത്തായതിനാൽ അർപ്പണക്കിടയാക്കാനില്ല. എന്നാൽ ഏകകൂലിനിസം എന്ന വാക്ക് മലയാളത്തിൽ സാധാരണ ഉപയോഗിക്കുന്നതല്ല. അതിനു തുല്യമായ പദമായി ആദ്യകാലത്ത് ഉപയോഗിച്ചുവന്നിരുത്ത് മതേരരത്നപു എന്നായിരുന്നു. മതേരരത്നപു മതനിരപേക്ഷത്തിലും തുല്യമായ അർപ്പണമല്ല ദേഹം തിരികെന്നത്. അവ തമിൽ വ്യത്യാസമണ്ഡി.

നവോത്തരാനക്കര യൂറോപ്പിൽ ഉയർക്കാണ്ട് അന്വേതാനോദ്ദേശം (Enlightenment) തിരിഞ്ഞെല്ലാമാണ് സെക്കുലാർ ലഭിസം. സപ്പയിൻ, പോർട്ടുഗൽ തടങ്ങിയ ദക്ഷിണ യൂറോപ്പിൽ രാജ്യങ്ങളിൽ മാത്രമാണ് ഇസ്ലാമിക് വിശ്വാസികളുടെ നായ്. പട്ടിക്കാറൻ യൂറോപ്പ് പൂർണ്ണമായും എങ്കുറുമായിരുന്നു. നവോത്തരാനസ്വാധീനത്താൽ ക്രൈസ്തവിക്കാശ സഭക്കുള്ളിടായ പ്രക്ഷാം ഏകുസ്ഥവിഭാഗ പല വിഭാഗങ്ങളിലായി പിരിയുന്ന തിനം ഓരോനിനെയും പിന്തുചുകകാണ്ട് രാജാക്കരാർ യുദ്ധങ്ങളിലേർപ്പെടുന്നതിനാം ഇടയാക്കി. മതയുദ്ധങ്ങളാൽ യൂറോപ്പ് കല്പിതമാവുകയും ജനങ്ങളുടെ സാമ്പത്തികവുമായ ജീവിതം അരക്ഷിതാവസ്ഥയിലാവുകയും ചെയ്തു. അനേകാടാപ്പും തന്നെ ശാസ്ത്രസാങ്കേതിക റംഗങ്ങളിലുണ്ടായ മുന്നേറ്റം പരമ്പരാഗത വിശ്വാസങ്ങളെ ആട്ടിമരിക്കുകയും ചെയ്തു. സാരയുമാനിഡിവും അകർഷണസിഖിവാനും മരംപ്രേണ്ട് പരിനാമംസ്ഥതിൽ സ്വേച്ഛാനമുണ്ടാക്കി. ഈ സ്വേച്ഛാനമായിരുന്നു അന്വേതാനോദ്ദേശം. ഇതിന്റെ ഭേദമായി ഉയർന്നവനുന്ന യിരുന്നു യൂക്തിപരിപാലനം (Rationalism). യൂക്തിപരിപാലനം പാരമ്പര്യത്തിലായിരുന്നു മതത്തെയും നിശ്ചയിക്കുന്ന

ചിന്നാധാര ഉയർന്നവന്നത്. ആ സാഹചര്യത്തിലാണ് എസ്ക്യൂലർ എന്ന പദ്ധതിന് മത്തേരം എന്ന അർമ്മം കാൽപ്പിക്കപ്പെട്ടത്. സംസ്കൃതരക്ഷണം എന്ന പരിണാമത്തോടു ചേരുമാണോ ദേഹത്തിലീനിക്കുന്നത് അതുതന്നുണ്ടാക്കുന്നതം മത്തേരം എന്ന വാക്കും ദേഹത്തിലീനിക്കുന്നത്.

എന്നാൽ മുക്കുൻ സാഹചര്യത്തിൽ എസ്ക്യൂലിസം എന്ന വാക്കിന് യുറോപ്പൻ സാഹചര്യത്തിൽ പറയുന്ന മത്തേതരം എന്ന അർമാം ഡോജിക്കേറ്റിട്ടുണ്ട്. ഭാരതത്തിന്റെ ചരിത്രവും പെത്രകൾവും കൃത്യമായി മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുള്ള നേതാക്കളായി തന്ന ഭരണാധികാരിക്കാനും നിയോഗിച്ചു ചെന്ന സമിതി ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റം ദേശാ.ബി.ആർ.അംബോസ്‌കർ, ജവഹർലാൽ നേഹർു തുടങ്ങിയ പ്രശ്നങ്ങളിൽക്കൂടും ആസ്സീകാർഷന്റെ നാസ്തികാർഷന്റെയും ഭാരതത്തിലിപ്പായിരുന്നു. അവ തമിൽ ആശയസംഘടനങ്ങളിൽനിന്നും ആഭാന പ്രാദാനങ്ങളുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഹിന്ദുസാഹികളും അഹിന്ദുസാഹികളും ഇങ്ങനെത്തി ലഘായിരുന്നു. പിൽക്കാലത്ത് ദർശനങ്ങളെ പിന്നോട്ടുള്ളി ഖ്രിസ്തവരാം റംഗത്തുവരികയും അവർ മനസ്യതട ലഭകിക ദിവ്യങ്ങളെ പരിഹരിക്കാൻ കഴിയുന്ന അഭ്യർഥക്കിളായി വാഴ്ചപ്പെടുകയും ചെയ്തു. മനസ്യതട അധ്യാത്മിച്ചതിലോതു വിഹിതം സ്വത്രപിച്ചുവിഹ്വാജ്ഞാഖാകയും വിഗ്രഹങ്ങളുടെ ഇരിപ്പിടിക്കായി ക്ഷേത്രങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുകയും ചെയ്തു. ഗുരായിരുന്ന ദേവമാരം ഗുരായിരുന്നുക്കൊണ്ടായി. ക്ഷേത്രാരാധകരുടെ എണ്ണം വർദ്ധിച്ചു എങ്കിലും വിശ്വാസികളും അവിശ്വാസികളും സഹവർത്തിത്വം പുലർത്തി ജിവിച്ചുപോന്നു.

ଆପିକେଯର ବାକିପଦିତିନାର ଭାଗମାଯ ମୋରୋକେହା  
ଯିଲାଙ୍କ ହୋମୋସାପିଯଳ ଏକ ଆୟନିକ ମନୁଷ୍ୟ  
ଜନ୍ମିତ ଏକ ନରବଂଶରୀଣ୍ୟ ଜନର ପାଇୟାନା. ଆୟନିକ  
ମନୁଷ୍ୟ ଏକାତ ଉପକରଣଙ୍କୁଳିତାକାରୀ ମନୁଷ୍ୟ  
ଏକାମିମି. ଏଥାପରିଗାୟିର ଵର୍ଣ୍ଣଣ ମୁହଁ ମୋରୋକେହାଯିଲେ  
ନିକି ପ୍ରଯାଣମାରିଅ ମନୁଷ୍ୟ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିର ଵର୍ଣ୍ଣଣ କଷି

என்னேபுாஷேகரா ஹந்தியிலெத்தியதாயி வி.ஏ.ஏ.ஏ பரி  
க்ஷணங்கள் தெஜியிக்கொ. ஹஸ்ஜிஸ், மொசொப்பாடுமிய,  
ஹாஸ் (பேர்சு) ஹாப்பிவிட்கெள்ளி செலுப்பவர்தீரைத்  
தீயவரையும் அவிடெ கெ நாகரிகத்தை அடித்தோயிடுத்.  
ஹதைத்தித் லோகங் முடுவான் கடிதேயிய மங்குரான் காரை  
பிருவேஸ்தினேஸ்டியூ பிரதேகத்தகைப்பிச் ஜுதமதவும் குி  
ஸ்மதவும் சொலாஸ்தீயில் மதவும் பாஷ்ஸிமதவும் ஹுாம்மை  
தவும் குமளமதனைத் தூப்பிச்சுத் மருஙேகாயிரும் வேவாடும்  
அருாயாகும்னைத் தூதேநொபும் உயர்வாவா. பதிகாயி  
க்கெள்கின் வர்ஷணைத்துறை ஹு புகுிய புரிளமாவான்.  
ஏ.ஏ.ஏ.ஏ குவையத்தினே மயுத்தித் கடலிலேக்கொடி நித்  
க்கொ உபதிரிபு வடக்கு உள்ளத்தாய ஹிமாலயவும் குவைத்த  
மரேதொகை பிருவேஸ்தெத்தகைத் தூப்பிச் சுதாயை மாநி. அதிகால்தெனா  
லோகத்துள்ளாய ஏல்லைமதவிஶாஸிக்கூத் தூதையிலெத்துக்கூது  
ஹவிட்கூத்காராவுக்கூது செய்து ஹவதெயைல்லா கேஷமான  
"லோகா ஸமஸு ஸுவினோவுகு" என பாயுக்கை.

හු තටිග්‍රවු පෙපතුකවු අරියුනවරායිකාර රෙඛ  
ජ්‍යාලදා නිර්මාතාකාරී. ආත්‍යකාංගණ් මතපරමෙනා  
මගෙන් මගෙනා ඉඩ බාක්සක් සෙර්කාර 1949 ගබඩාවේ  
26-න් ගෙන්ජාලයන් අංශිකාර ගත්කියත්. ආයත්‍රාජ්‍ය  
මාය පාකිස්ථාන හැඳුම් පිෂ්පූක් එහි සුයා ප්‍රව්‍යා  
පිශ්චාපාචරුතිවාග් හූතු න්‍යා න්‍යාරුතියි කෙතතේ  
පාලිජ්‍යත. හූතුය හිඹුරාසුමායි ප්‍රව්‍යාපිකාගාමීන  
ශකතමාය නිලධාරුකාරුවර ගෙහැරුම්‍යාරුතියෙහිවු රෙඛ  
ජ්‍යාලදා නිර්මාතා සමිතියිවු ඉඩකායිකාර ප්‍රිපක්ෂ ආක  
වඩිඹිලු.

ଏହାରୁ ଜୀବିଷ୍ଟିତଙ୍କାପ୍ରେସ୍ତୁ ଅନ୍ତେହତତିରେ କାଳଶେଷିଥିଲା  
ହିଁତୁମାତ୍ରିକର ତଣଙ୍ଗେ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନକାମ ଶକ୍ତିପ୍ରଦତ୍ତତିରେ  
ବିଭିତନ. କେତୁ ଯୁଵତ ମୁଣ୍ଡିଅଙ୍ଗେ ପାଞ୍ଚମିକଙ୍ଗମେଣ୍ଟିକେ  
ହୃଦୟିଲ୍‌ପତ୍ର ଦ୍ୱାରା ମତିବିଶ୍ୱାସିକଙ୍ଗେ ହିନ୍ଦୁକଳ୍ପନାକାମ  
ପ୍ରଚରଣ ଶକତମାୟି ବନ ସାହଚରତତିଲାଙ୍କ ଏକପୂର୍ବ  
ଏହି ପତ୍ର ଭାବାଲାକଣ୍ଠେ ମୁଖବାଚକତିରେ ଏହିତିରେବେ  
କାହାରେ 1977-ର ତିରମାଣିପ୍ପିତ. ଆତରୀଯାମାଯ ଯିବେଚନଙ୍କଙ୍କୁ  
ପିଲାଙ୍ଗଙ୍କଙ୍କୁ ନିରବ୍ୟାଯ ନାତତିରିବନ୍ତିକାମ ସବରନାରେ  
ଆବତର ପ୍ରତିପୁରତଷ୍ଣମାରାଯ ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟକଷ୍ଣିଗେନରାକଙ୍ଗେ  
ରାଜ୍ୟିକା ଓ ବୋର୍ଡକା ଜଗାଯିପତ୍ରପ୍ରଦତ୍ତତିରେ ଉଜ୍ଜିତାରି  
କାମ ଆପକକଂ ମନ୍ଦିରିଲାଯାହେବାଙ୍କ ଲୁଗାଲେ ବର ଚାହିଁଟି

யരക്കെപ്പുടിയന്നവരല്ലോ ഹിന്ദുക്കളാണെന്ന പ്രവൃത്തപരമുഖി റംഗത്തെത്തുന്നത്. അങ്ങിനെന്നയാക്കേണ്ടിൽ എക്സൈസിലെയും മുസ്ലിംസിലെയും വിദേശികളെന്ന് മുകുത്തി എറപ്പുടച്ചാൻ എളുപ്പമുണ്ട്. ഈ സാഹചര്യത്തിലുണ്ട് ബെക്കുലർ എന്ന പദം ഭരണാലടന്നയിൽ അന്തർദ്ദിനമായിരുന്നവെക്കിലും നിയമത്തിൽ ഒഴി പ്രഥിയിൽ രേഖപ്പെടുത്തിവയ്ക്കുന്നതിനും മാത്രമേ സാധുതയുള്ളവനുകൊണ്ട് ആ വാക്ക് ഭരണാലടന്നയുടെ ഭാഗമാക്കിയത്.

നാല്യായിരത്തിലധികം ജാതികളും ആയിരത്തിഅറുന്നൂറിലധികം ഭാഷകളും സ്വത്രപികളും അന്ത്രപികളുമായ മൂപ്പത്തിമുക്കോടി ഭവകളുമുള്ള രാത്രത്തിൽ എത്ര ജാതിയും ഏതുഭാഷയും എത്ര ഭവവാമാണ് ശ്രദ്ധിച്ചു? എന്നാണ് ഉച്ചു? ഏതാണ് നീചാ? ഭരണാധികന പ്രകാരം എല്ലാം ശ്രദ്ധിച്ചുമാണ്. അതിനാൽത്തന്നെ എല്ലാം തല്പരുമാണ്. അതു തിരിച്ചറിയ ലാണ് പാരബന്ധ കടക. നിതാനജാഗ്രതയാണ് ജനാധിപത്യ തിരബന്ധ വില. ഭരണാധികനയെയും നിതാനജാഗ്രതയോടെ സംരക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്.

ചീഫ് ഫോറ്മേറ്റ്